

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

| PF | | | IT | EN | FR | DE | NL | ES | PT | SV | NO | FI | DK | RU | ET | LV |
|---|--------------------------|--|--|---|--|---|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| S | FRANKE | Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN50174 | Product fiche information, according to EN50174 | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014 | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN50174 | Informate over het productblad volgens EN50174 | Información sobre la ficha del producto conforme a EN50174 | Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN50174 | Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014 | Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014 | Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014 | Информация в карточке в соответствии с EN50174 | Toote etiketi teave vastavalt 65/2014 | Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014 | |
| | | Nome del fornitore | Supplier's name | Nom du fournisseur | Name des Zulieferers | Naam van de leverancier | Nombre del proveedor | Nome do fornecedor | Leverantörns namn | Navnet til leverandøren | Tavaramoittajan nimi | Leverandörans namn | Имя поставщика | Tarjaja nimi | Piegatāja nosaukums | |
| M | 305.0504.066 ATMOS904 | Identificativo del modello | Model Identification | Identification du modèle | Ident-Daten des Modells | Identificatienummer van het model | Identificación del modelo | Identificação do modelo | Modellbeteckning | Modelbetegnelse | Tavaramoittajan mallitunnus | Modelidentifikation | Идентификация модели | Mudel identifitseerimine | Modela identifikācija | |
| AEChood | 30,8 | kWh/a | Consumo energetico annuale | Annual Efficiency Consumption | Consommation d'énergie annuelle | Jährlicher Energieverbrauch | Jaarlijks energieverbruik | Consumo de energía anual | Consumo anual de energia | Årlig energiförbrukning | Årlig energiförbruk | Vuotuinen energiankulutus | Årligt energiförbruk | Годовое потребление электроэнергии | Aastane energiatarve | Gada efektīvais patēriņš |
| EEC | A | | Classe di efficienza energetica | Energy Efficiency Class | Classe d'efficacité énergétique | Energieeffizienzklasse | Energie-efficiëntieklasse | Clase de eficiencia energética | Clase de eficiencia energética | Energieeffektivitetsklasse | Energieeffektivitetsklasse | Energiatohokkuusluokka | Energieeffektivitetsklasse | Класс энергетической эффективности | Energiatõhususe klass | Energoefektivitātes klase |
| FDEhood | 24,6 | | Efficienza fluidodinamica | Fluid Dynamic Efficiency | Efficacité fluidodynamique | Strömungseffizienz | Hydrodynamische efficiëntie | Eficiencia fluidodinámica | Eficiencia dinámica dos fluidos | Flödesdynamisk effektivitet | Fluiddynamisk effektivitet | Virtausdynaaminen hyötysuhde | Hydraulisk effektivitet | Гидродинамическая эффективность | Vedeliküünämiika tõhusus | Šķidruma dinamiska efektivitāte |
| FDEC | B | | Classe di efficienza fluidodinamica | Fluid Dynamic Efficiency Class | Classe d'efficacité fluidodynamique | Strömungseffizienzklasse | Hydrodynamische effizienzklasse | Clase de eficiencia fluidodinámica | Clase de eficiencia dinámica dos fluidos | Flödesdynamisk effektivitetsklass | Klasse for fluiddynamisk effektivitet | Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka | Hydraulisk effizienzklasse | Класс гидродинамической эффективности | Vedeliküünämiika tõhususe klass | Šķidruma dinamiska efektivitātes klase |
| LEhood | 174 | lux/Watt | Efficienza luminosa | Lighting Efficiency | Efficacité lumineuse | Lichtausbeute | Verlichtingsefficiëntie | Eficiencia luminosa | Eficiencia de iluminación | Belysningseffektivitet | Belysningseffektivitet | Valotehokkuus | Belysningseffektivitet | Светога эффективность | Valgustusõhusus | Apagāsmoju efektivitāte |
| LEC | A | | Classe di efficienza luminosa | Lighting Efficiency Class | Classe d'efficacité lumineuse | Klasse der Lichtausbeute | Verlichtingsefficiëntieklasse | Clase de eficiencia luminosa | Clase de eficiencia de iluminación | Belysningseffektivitetsklasse | Belysningseffektivitetsklasse | Valotehokkuusluokka sse | Belysningseffektivitetsklasse | Класс световой эффективности | Valgustusõhususe klass | Apagāsmoju efektivitātes klase |
| GFEhood | 49,5 | % | Efficienza di filtrazione antigrasso | Grease Filtering Efficiency | Efficacité de la filtration anti-graisse | Effizienz der Fettfilter | Vetfilteringsefficiëntie | Eficiencia de la filtración de grasa | Eficiencia de filtragem de gorduras | Fettfilteringseffektivitet | Fettfilteringseffektivitet | Rasvasuodatusen erotusaste | Fedfiltreringseffektivitet | Эффективность фильтрации жира | Rasva filtreerimise tõhusus | Taasku filtreerimise tõhusus |
| GFEC | F | | Classe di efficienza di filtrazione antigrasso | Grease Filtering Efficiency Class | Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse | Effizienzklasse der Fettfilter | Vetfilteringsefficiëntieklasse | Clase de eficiencia de filtración de grasa | Clase de eficiencia de filtragem de gorduras | Fettfilteringseffektivitetsklasse | Klasse for fettfilteringseffektivitet | Rasvasuodatusen erotusasteen luokka | Fedfiltreringseffektivitetsklasse | Класс эффективности фильтрации жира | Rasva filtreerimise tõhususe klass | Taasku filtreerimise tõhususe klass |
| Qmin | 195 | m3/h | Flusso d'aria a velocità minima | Air flow at minimum speed | Flux d'air à la vitesse minimum | Luftstrom bei geringster Gebläsestufe | Luchtstroom op minimale snelheid | Flujo de aire a velocidad mínima | Flujo de aire na regulaçã de velocidade mínima | Lufftflöde vid minnähastighet | Lufftflöde vid lägst hastighet | Ilmavirta miniminopeudella | Luftstrømsværdi ved minimumshastighet | Минимальная скорость воздушного потока | Õhuvoolu miinimumkiiruse | Minimālais gaiss plūsmas ātrums |
| Qmax | 378 | m3/h | Flusso d'aria a velocità massima | Air flow at maximum speed | Flux d'air à la vitesse maximum | Luftstrom bei höchster Gebläsestufe | Luchtstroom op maximale snelheid | Flujo de aire a velocidad máxima | Flujo de aire na regulaçã de velocidade máxima | Lufftflöde vid maxinhastighet | Lufftflöde vid högst hastighet | Ilmavirta maksiminopeudella | Luftstrømsværdi ved maksimumshastighet | Максимальная скорость воздушного потока | Õhuvoolu maksimumkiiruse | Maksimālais gaiss plūsmas ātrums |
| Qboost | 455 | m3/h | Flusso d'aria a velocità intensiva | Air flow at boost speed | Flux d'air à la vitesse intensive | Luftstrom bei hoçhster Intensivgeschwindigkeit | Luchtstroom op hoogste intensiviteit | Flujo de aire a velocidad intensiva | Flujo de aire de velocidad intensa | Lufftflöde vid intensiv hastighet | Lufftflöde vid intensiv hastighet | Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella | Luftstrømsværdi ved intensiv hastighet | Интенсивная скорость воздушного потока | Õhuvoolu intensiivkiiruse | Paleināts gaiss plūsmas ātrums |
| SPEmin | 42 | dBa | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed | Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid | Emissi3n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima | Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktstsläpp vid minnähastighet | Akustisk A-veid lydfunktstsläpp via luft ved laveste hastighet | A-painotettu ääniteho minimaalinopeudella | Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighed | Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока | Õhukaaduste akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miinimumkiiruse | Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā |
| SPEmax | 54 | dBa | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed | Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid | Emissi3n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade máxima | Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktstsläpp vid maxinhastighet | Akustisk A-veid lydfunktstsläpp via luft ved høyeste hastighet | A-painotettu ääniteho maksiminopeudella | Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighed | Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока | Õhukaaduste akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse | Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimumlāgā ātrumā |
| SPEboost | 60 | dBa | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed | Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit | A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid | Emissi3n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva | Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa | Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktstsläpp vid intensiv hastighet | Akustisk A-veid lydfunktstsläpp via luft ved intensiv hastighet | A-painotettu ääniteho intensiivnopeudella | Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighed | Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока | Õhukaaduste akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse | Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā |
| P0 | 0,48 | Watt | Consumo di corrente in modalità off | Power Consumption in standby mode | Consommation de courant en mode off | Stromverbrauch in Off Standby | Stroomverbruik in de stand-bystand | Consumo de energía en modo standby | Consumo de energia no modo de espera | Effektförbrukning i läsläge | Effektförbruk i avslått läge | Energiankulutus tavassa valmistila | Energiförbruk i släckt standbytiland | Потребление тока в режиме ожидания (standby) | Tõitearve ooterežiimis | Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā |
| Ps | N/A | Watt | Consumo di corrente in modalità standby | Power Consumption in standby mode | Consommation de courant en mode stand-by | Stromverbrauch in Standby | Stroomverbruik in de stand-bystand | Consumo de energía en modo standby | Consumo de energia no modo de espera | Effektförbrukning i standby-läge | Effektförbruk i hvilestand | Energiankulutus tavassa valmistila | Energiförbruk i standbytiland | Потребление тока в режиме ожидания (standby) | Tõitearve ooterežiimis | Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā |
| F | 1,1 | | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014 | Additional information according to 66/2014 | Informations supplémentaires selon 66/2014 | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014 | Extra informate volgens 66/2014 | Información adicional conforme a 66/2014 | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014 | Tilläggsuppgifter enligt 66/2014 | Ekstraoplysninger iht. 66/2014 | Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014 | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014 | Lisateave vastavalt 66/2014 | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014 |
| Qbep | 277,5 | m3/h | Coefficiente di incremento del tempo | Time increase factor | Coefficient d'augmentation dans le temps | Koeffizient des Zeitkremens | Tijdstoenamecoëfficiënt | Indice de eficiencia energética | Indice de eficiencia energética | Tidskøningsfaktor | Tidsøkefaktor | Ajan korotuskerrin | Tidsforølgelsesfaktor | Коэффициент повышения времени | Aja suurendustegur | Laika palielināšanas faktors |
| EEIhood | 54,7 | | Indice di efficienza energetica | Energy Efficiency Index | Indice d'efficacité énergétique | Energieeffizienzindex | Energie-efficiëntieindex | Indice de eficiencia energética | Indice de eficiencia energética | Energieeffektivitetsindex | Energieeffektivitetsindex | Energiatohokkuusindeksi | Energieeffektivitetsindex | Показатель энергетической эффективности | Energiatõhususe indeks | Enerģijas efektivitātes indekss |
| Qmax | 455,0 | m3/h | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore | Measured Air flow rate at best efficiency point | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen | Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt | Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia | Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência | Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt | Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad | Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä | Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt | Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis | Izmērtās gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā |
| Wbep | 72,0 | W | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore | Measured air pressure at best efficiency point | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen | Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt | Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia | Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência | Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt | Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad | Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä | Mått lufttryk i det optimale driftspunkt | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis | Izmērtās gaiss spiediens visefektīvākajā punktā |
| Qmax | 418 | lux | flusso d'aria massimo | maximum air flow | Flux d'air maximum | max. Luftstrom | Maximale luchtstroom | Flujo de aire máximo | Debitó de ar máximo | Maximält luftflöde | Høyeste luftgjennomstrømning | Suurin ilmavirta | Maksimal luftstrom | Максимальная скорость воздушного потока | Maksimaalne õhuvool | Maksimālais gaiss plūsmas |
| Wbep | 54 | dBa | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore | Measured electric power input at best efficiency point | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité | Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen | Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor | Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência | Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt | Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad | Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä | Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt | Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности | Mõõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis | Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā |
| WL | | | Potenza nominale del sistema di illuminazione | Nominal power of the lighting system | Puissance nominale du système de éclairage | Nennleistung | Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem | Potencia nominal del sistema de iluminación | Potência nominal do sistema de iluminação | Märkeffekt för belysningsystemet | Nominal effekt til belysningsystemet | Valaistusjärjestelmän nimellisteho | Belysningsystemets nominelle effekt | Номинальная мощность осветительной системы | Valgustusüsteemi nimivõimsus | Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda |
| Emidde | | | Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura | Average illumination of the lighting system on the cooking surface | Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson | Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds | Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak | Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción | Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura | Genomsnittlig belysning över kokyten | Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytopp | Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla | Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader | Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности | Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoimsus pliidipladil | Vidējais apgaismošanas sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas |
| Lwa | | | Livello di potenza sonora all'impostazione massima | Sound power level at the highest setting | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum | Schallleistungsstufe bei max. Einstellung | Geluidsemissieklasse in de hoogste stand | Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo | Nível de potência sonora com o ajuste máximo | Ljudetektivnivå vid maxinställning | Lydteknisk nivå ved høyest innstilling | Ääniteho suurmäärällä asetuksella | Lydeffektivitetsnivå ved maksimumsindstilling | Уровень звукоизлучения при максимальной настройке | Helivõimsuse tase kõrgimäl seadistusel | Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO | | | Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine | 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario | 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore | 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori. | | | | | | | | |
| CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE | | | 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine | 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario | 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore | 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori. | | | | | | | | |
| CONSELS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE | | | 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine | 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario | 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore | 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori. | | | | | | | | |
| RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG | | | 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine | 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario | 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore | 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori. | | | | | | | | |
| TIPS FOR ENERGY SAVING | | | 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine | 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario | 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore | 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori. | | | | | | | | |
| CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA | | | 1) Cuando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine | 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario | 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore | 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori. | | | | | | | | |
| CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA | | | 1) Cuando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine | 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario | 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore | 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori. | | | | | | | | |
| CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA | | | 1) Cuando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine | 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario | 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore | 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori. | | | | | | | | |
| RAD FOR ENERGIBESPARING | | | 1) Når du starter med at koge, sæt udsugningsskåben på laveste hastighed, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. | 1) Start cooking with the range hood at minimum speed, so you can control moisture and remove cooking odor. | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. | 2) Utilisez la vitesse intensive uniquement lorsque strictement nécessaire. | 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque requis par la quantité de vapeur. | 4) Maintenez propre le filtre ou nettoyez les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité antigras et antiodeur. | | | | | | | | |
| RAD FOR ENERGIBESPARING | | | 1) Når du starter med at koge, sæt udsugningsskåben på laveste hastighed, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. | 1) Start cooking with the range hood at minimum speed, so you can control moisture and remove cooking odor. | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. | 2) Utilisez la vitesse intensive uniquement lorsque strictement nécessaire. | 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque requis par la quantité de vapeur. | 4) Maintenez propre le filtre ou nettoyez les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité antigras et antiodeur. | | | | | | | | |
| RAD FOR ENERGIBESPARING | | | 1) Når du starter med at koge, sæt udsugningsskåben på laveste hastighed, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. | 1) Start cooking with the range hood at minimum speed, so you can control moisture and remove cooking odor. | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. | 2) Utilisez la vitesse intensive uniquement lorsque strictement nécessaire. | 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque requis par la quantité de vapeur. | 4) Maintenez propre le filtre ou nettoyez les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité antigras et antiodeur. | | | | | | | | |
| RAD FOR ENERGIBESPARING | | | 1) Når du starter med at koge, sæt udsugningsskåben på laveste hastighed, så du kan kontrollere fugtigheden og fjerne lugten. | 1) Start cooking with the range hood at minimum speed, so you can control moisture and remove cooking odor. | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. | 2) Utilisez la vitesse intensive uniquement lorsque strictement nécessaire. | 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque requis par la quantité de vapeur. | 4) Maintenez propre le filtre ou nettoyez les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité antigras et antiodeur. | | | | | | | | |
| ENGIENSAASAOSTUNOJAVOJA | | | 1) Kunni aloitetta keittämäärä vähimmänopeudella, jotta voit hallita kosteutta ja poistaa keittötuoksuksen. 2) Käytä nopeaa ainoastaan silloin, kun se on ehdottomasti tarpeen. 3) Lisää keittämäärän mukaan nopeutta vain, kun keittämäärä on riittävä. 4) Pidä keittämäärän ja suodattimen puhtaina rovimiksi ja puhdista ne säännöllisesti. | 1) Start cooking with the range hood at minimum speed, so you can control moisture and remove cooking odor. 2) Use the intensive speed only when strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency. | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive uniquement lorsque strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque requis par la quantité de vapeur. 4) Maintenez propre le filtre ou nettoyez les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité antigras et antiodeur. | 1) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 2) Erhöhen Sie die Drehzahl der Abzugshaube nur bei vermehrter Feuchtigkeitserhöhung. 3) Halten Sie das Filter der Abzugshaube sauber, halten Sie die Fett- und Geruchsfiltration optimiert wie. | 1) Start cooking with the range hood at minimum speed, so you can control moisture and remove cooking odor. 2) Use the intensive speed only when strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency. | 1) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores. | 1) Start cooking with the range hood at minimum speed, so you can control moisture and remove cooking odor. 2) Use the intensive speed only when strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency. | 1) Start cooking with the range hood at minimum speed, so you can control moisture and remove cooking odor. 2) Use the intensive speed only when strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency. | 1) Start cooking with the range hood at minimum speed, so you can control moisture and remove cooking odor. 2) Use the intensive speed only when strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency. | 1) Start cooking with the range hood at minimum speed, so you can control moisture and remove cooking odor. 2) Use the intensive speed only when strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency. | 1) Start cooking with the range hood at minimum speed, so you can control moisture and remove cooking odor. 2) Use the intensive speed only when strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency. | 1) Start cooking with the range hood at minimum speed, so you can control moisture and remove cooking odor. 2) Use the intensive speed only when strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency. | 1) Start cooking with the range hood at minimum speed, so you can control moisture and remove cooking odor. 2) Use the intensive speed only when strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency. | 1) Start cooking with the range hood at minimum speed, so you can control moisture and remove cooking odor. 2) Use the intensive speed only when strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency. |
| REKOMENDACII PO EKONOMII ENERGIETOPOTREBLENIIA | | | 1) Когда вы начинаете готовить, включите вытяжку на минимальную скорость, чтобы контролировать влажность и удалить из кухни запах. 2) Используйте интенсивную скорость только тогда, когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость только тогда, когда это требует количество пара. 4) Поддерживайте фильтр и вытяжку в чистом состоянии для оптимального действия жира и запахов от готовки. | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use the intensive speed only when strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency. | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive uniquement lorsque strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque requis par la quantité de vapeur. 4) Maintenez propre le filtre ou nettoyez les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité antigras et | | | | | | | | | | | |

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Рґручка - Энергетическая эффективность / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

| | PF | UA | LT | MT | HU | CZ | SK | RO | PL | HR | SL | GR | TR | BG | SR | GA | |
|-----------------|--|---|--|--|---|---|---|--|--|--|--|---|---|--|---|--|---|
| S | FRANKE | | | | | | | | | | | | | | | | |
| M | 305.0504.066 ATMOS904 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| AEChood | 30,8 | kWh/a | | | | | | | | | | | | | | | |
| EEC | A | | | | | | | | | | | | | | | | |
| FDEhood | 24,6 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| FDEC | B | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LEhood | 17 | lux/Wat | | | | | | | | | | | | | | | |
| LEC | A | | | | | | | | | | | | | | | | |
| GFEhood | A | | | | | | | | | | | | | | | | |
| GFEhood | 49,5 | % | | | | | | | | | | | | | | | |
| GFEC | F | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmin | 195 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmax | 378 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qboost | 455 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qboost | 42 | dBa | | | | | | | | | | | | | | | |
| SPEmin | 54 | dBa | | | | | | | | | | | | | | | |
| SPEmax | 60 | dBa | | | | | | | | | | | | | | | |
| SPEboost | 60 | dBa | | | | | | | | | | | | | | | |
| PO | 0,48 | Watt | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ps | N/A | Watt | | | | | | | | | | | | | | | |
| PI | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| F | 1,1 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| EElhood | 54,7 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qbep | 277,5 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pbep | 230 | Pa | | | | | | | | | | | | | | | |
| Qmax | 455,0 | m3/h | | | | | | | | | | | | | | | |
| Wbep | 72,0 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| WL | 2,6 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Emiddle | 418 | lux | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lwa | 54 | dBa | | | | | | | | | | | | | | | |
| PF | Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014 | Gaminio mikrokontrolės informacija pagal 65/2014 | Skedta tal-Taġrif tal-Prodott skont nru 65/2014 | Skedta tal-Taġrif tal-Prodott skont nru 65/2014 | A 65/2014 sz. szerkezettől kapcsolatos információk | Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014 | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014 | Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014 | Informacje na kartce produktowej według 65/2014 | Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014 | Informacije o posklapljenom listu izdelka v skladu s 65/2014 | Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014 | Urün listi bilgi, 65/2014'ın göre | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014 | Информација о производу, према 65/2014 | Bileceği TÁGE de réir Uimh. 65/2014 | |
| S | Назва поставяния модел | Tieklojo pavadinimas | Iseni il-fornitur | A szállító neve | Jméno dodavatele | Jméno dodavatele | Meno dodávateľa | Numele furnizorului | Nazwa dostawcy | Naziv dobavljača | Ime dobavitelja | Όνομα του προιόντη | Tedarikçi adı | Име на доставчик | Назив добављача | Ainm an tsoláirí | |
| M | Идентификация модели | Modelio identifikacija | Identifikator tal-modeli | Identifikációs típusszám | Identifikácia modelu | Identifikácia modelu | Identifikácia modelu | Indicativ model | Identyfikacja modelu | Identifikacija modela | Identifikacija modela | Κωδικός του μοντέλου | Modeli Tammi | Идентификация на модела | Ознака модела | Aitheantas an mhúnla | |
| AEChood | Щорчне споживання | Metinis energijos suvartojimas | Il-konsum annwali tal-enerġija | Éves áramfogyasztás | Roční energetická spotřeba | Roční spotřeba energie | Roční spotřeba energie | Consum energetic anual | Roczne zużycie energii | Godišnja potrošnja energije | Letna poraba energije | Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας | Yıllık Enerji Tüketimi | Годишна консумация на енергия | Годишна потрошња енергије | Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana | |
| EEC | Клас енергоефективности | Enerģijos efektyvumo klasė | Il-klassi tal-enerġija | Éves áramfogyasztás | Třída energetické účinnosti | Třída energetické účinnosti | Třída energetické účinnosti | Clasă de eficiență energetică | Klasa wydajności energetycznej | Godišnja potrošnja energije | Razred energetske učinkovitosti | Razred energetske učinkovitosti | Enerji Verimliliği Sınıfı | Клас на енергийна ефективност | Класа енергетске ефикасности | Ainm an tsoláirí | |
| FDEhood | Гидродинамическая эффективность | Skyėbio dinaminis efektyvumas | L-Eficienċa fluidodinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság | Fluidní dynamická účinnost | Fluidní dynamická účinnost | Fluidní dynamická účinnost | Wydajność hydrodynamiczna | Wydajność hydrodynamiczna | Fluidodinamična učinkovitost | Učinkovitost pretotne dinamike | Ρευστοδυναμική απόδοση | Sivi Dinamik Etkinlik | Ефективност на основана на флуида | Ефикасност динамиче флуида | Éifeachtúlacht Dinimice Sreabhán | |
| FDEC | Клас проточивости | Skyėbio dinaminis efektyvumo klasė | L-klassi tal-enerġija fluidodinamika | Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás | Třída fluidní dynamické účinnosti | Třída fluidní dynamické účinnosti | Třída hydrodynamické účinnosti | Clasă de eficiență fluidodinamică | Klasa wydajności hydrodynamicznej | Razred učinkovitosti pretotne dinamike | Razred učinkovitosti pretotne dinamike | Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης | Enerji Verimliliği Sınıfı | Клас на ефективност на динамиката на флуида | Класа ефикасности динамиче флуида | Ainm an tsoláirí | |
| LEhood | Ефективност осветления | Apšvietimo efektyvumas | Apšvietimo efektyvumo klasė | Világítási hatékonyság | Třída světelné účinnosti | Třída světelné účinnosti | Třída světelné účinnosti | Clasă de eficiență luminoasă | Wydajność świetlna | Učinkovitost rasvjetle | Svetlina učinkovitost | Φωτεινή απόδοση | Áyvalniatma Verimliliği Sınıfı | Клас на ефективност на осветлението | Класа ефикасности осветлението | Éifeachtúlacht Solais | |
| LEC | Клас ефективности осветления | Apšvietimo efektyvumo klasė | Il-klassi tal-Efficienċa tal-Tidwli | Világítási hatékonyság besorolás | Třída světelné účinnosti besorolás | Třída světelné účinnosti besorolás | Třída světelné účinnosti besorolás | Clasă de eficiență luminoasă | Wydajność świetlna | Razred učinkovitosti rasvjetle | Κλάση φωτεινής απόδοσης | Áyvalniatma Verimliliği Sınıfı | Клас на ефективност на осветлението | Класа ефикасности осветлението | Ainm an tsoláirí | | |
| GFEhood | Ефективност филтрации | Riebalų filtravimo efektyvumas | L-Efficienċa tal-Filtrazzjoni tal-Grassjiet | Zsűrűségi hatékonyság | Účinnost protlukové filtrace | Účinnost protlukové filtrace | Účinnost protlukové filtrace | Wydatność filtracji tuszczu | Wydajność filtracji tuszczu | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće | Učinkovitost filtriranja protiv masnoće | Απόδοση φίλτραρίσματος λίπους | Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı | Ефективност на филтриране на мазнини | Ефикасност филтрирања масти | Ainm an tsoláirí | |
| GFEC | Клас ефективности филтрации жиру | Riebalų filtravimo efektyvumo klasė | Il-klassi tal-Efficienċa tal-Filtrazzjoni tal-Grassjiet | Zsűrűségi hatékonyság besorolás | Třída účinnosti protlukové filtrace | Třída účinnosti protlukové filtrace | Třída účinnosti protlukové filtrace | Clasă de eficiență pentru filtrarea untului | Klasa wydajności filtracji tłuszczu | Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće | Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους | Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı | Клас на ефективност на филтриране на мазнини | Класа ефикасности филтрирања масти | Ainm an tsoláirí | | |
| Qmin | Поток повітря при мінімальній швидкості | Oro srautas minimaliu greičiu | Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali | Légáramlás minimális fordulatszám | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | Průtok vzduchu při minimální rychlosti | Flux de aer la viteză minimă | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej | Protok zraka na minimalnoj brzini | Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Minimum hızda hava akışı | Вздушний поток при мінімальній швидкості | Проток въздуха при минималној брзини | Aersheabhaidh Iosta le gnáthúis | |
| Qmax | Поток повітря при максимальній швидкості | Oro srautas maksimaliu greičiu | Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali | Légáramlás maximális fordulatszám | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | Průtok vzduchu při maximální rychlosti | Flux de aer la viteză maximă | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej | Protok zraka na maksimalnoj brzini | Zračni pretek z največjo hitrostjo | Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα | Maximum hızda hava akışı | Вздушний поток при максимальній швидкості | Проток въздуха при максималној брзини | Aersheabhaidh Uasta le gnáthúis | |
| Qboost | Поток повітря при підвищеній швидкості | Oro srautas esant didžiausiam greičiui | Il-Fluss tal-Arja Itelesciuma waqt ta' cawwa | Légáramlás intenzív fordulatszám | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti | Flux de aer la viteză intensivă | Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej | Protok zraka na intenzivnoj brzini | Zračni pretek pri intenzivni hitrosti | Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα | Yogun hızda hava akışı | Вздушний поток при підвищеній швидкості | Проток въздуха при појачан брзини рада | Aersheabhaidh ag an dianúis / an luas uasta | |
| SPEmin | Рівень акустичного шуму в повітрі за шумою А три мин. циклом | Garsinio lygis ore esant minimaliam greičiui | L-Emissionijni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-velocità minima | Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti | Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă | Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα | Minimum hızda havadaki akustik A-ghrillisi ses Gücü Emisyonu | Мінімальний рівень акустичного шуму в повітрі за шумою А три мин. циклом | Претегнена звукова моцність при ізвільненні в атмосфера при мінімальній брзині | Подвержена снага звука емітованого звуку при мінімальній брзині | Astu Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas íosta |
| SPEmax | Рівень акустичного шуму в повітрі при макс. швидкості | Garsinio lygis ore esant maksimaliam greičiui | L-Emissionijni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-velocità massima | Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti | Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă | Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα | Maximum hızda havadaki akustik A-ghrillisi ses Gücü Emisyonu | Мінімальний рівень акустичного шуму в повітрі за шумою А три мин. циклом | Претегнена звукова моцність при ізвільненні в атмосфера при максимальній брзині | Подвержена снага звука емітованого звуку при максимальній брзині | Astu Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta |
| SPEboost | Рівень акустичного шуму в повітрі за шумою А під час зриву | Garsinio lygis ore esant didžiausiam greičiui | L-Emissionijni Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-velocità massima | Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti | Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă | Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα | Yogun hızda havadaki akustik A-ghrillisi ses Gücü Emisyonu | Мінімальний рівень акустичного шуму в повітрі за шумою А під час зриву | Претегнена звукова моцність при ізвільненні в атмосфера при зриві | Подвержена снага звука емітованого звуку при појачан брзині | Astu Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an dianúis nó an luas treisthe |
| PO | Енергоспоживання в режимі вимкнення | Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi | Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban | Spotřeba proudu při režimu off | Spotřeba proudu při režimu off | Spotřeba proudu při režimu off | Consum de curent în modul oprit | Zużycie prądu w trybie wyłączonym | Potrójena električne energije u načinu "off" | Poraba toka v načinu izklopa | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off | Kapalı modda Güç Tüketimi | Консумация на енергия в изключено състояние | Потрошња електричне енергије у искљученој стањеној | Ídó cumhachta agus é sa mhód múchta | |
| Ps | Енергоспоживання в режимі очнування | Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija | Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban | Spotřeba proudu při režimu standby | Spotřeba proudu při režimu standby | Spotřeba proudu při režimu standby | Consum de curent în modul standby | Zużycie prądu w trybie gotowości | Potrójena električne energije u načinu "standby" | Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti | Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής | Bekleme modunda Güç tüketimi | Консумация на енергия в режим на готовност | Потрошња електричне енергије у стању приправности | Ídó cumhachta agus é sa mhód múchta | |
| PI | Додаткова інформація згідно з 66/2014 | Papildoma informacija pagal 66/2014 | Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014 | További információk a 66/2014 szerinti | Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014 | Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014 | Doplňkové informace podľa 66/2014 | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014 | Informacje dodatkowe według 66/2014 | Dodane informacije prema 66/2014 | Dodatke informacije v skladu s 66/2014 | Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014 | 66/2014'ın göre ilave bilgi | Додаткова інформація згідно з 66/2014 | Додатковий інформація згідно з 66/2014 | Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014 | |
| F | Koefficient účinnosti | Liko padidėjimo koeficientas | Fattur tal- zieda fil-lin | Iđónvlekkoefficient | Koefficient nárustu v čase | Koefficient nárustu v čase | Koefficient nárustu v čase | Coeficient de creștere a puterii | Współczynnik wzrostu mocy | Koeficient povećanja snage | Koeficient podaljšanja toka | Ζυτλώσεως απόδοσης του ήχου | Sure arts faktörü | Коефіцієнт ефективності | Коефіцієнт на час | Factörü međatide ama postera | |
| EEhood | Индекс энергоэффективности | Enerģijos efektyvumo indeksas | Il-klassi tal-Efficienċa Enerġetika | Energiahatékonysági mutató | Ukazatel energetické účinnosti | Ukazatel energetické účinnosti | Ukazatel energetické účinnosti | Indice de eficiență energetică | Wskaźnik wydajności energetycznej | Indeks energetske učinkovitosti | Indeks energetske učinkovitosti | Δεχτική ενεργειακή απόδοση | Enerji Verimliliği İndeksi | Индекс енергоефективности | Индекс на енергийна ефективност | Índex Energetická účinnosti Fuinnimh | |
| Qbep | Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД | Ísmatutos oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Ir-rata tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-enerġija massima | A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás | Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti | Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti | Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti | Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności | Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Zračni pretek, izmjeren pri točki največje učinkovitosti | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης | En verimlilik ölçümü havada akışı oranı | Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност | Мерени приток въздуха у тојки највеће ефикасности | Ráta aersreada toimhaige ar an bpointe éifeachtúla is fear | |
| Wbep | Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД | Ísmatutos oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-pessjoni tal-enerġija fil-punt tal-enerġija massima | A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti | Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti | Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης | En verimlilik ölçümü hava basıncı | Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност | Мерени притисак въздуха у тојки највеће ефикасности | Ráta aerbhuá toimhaige ar an bpointe éifeachtúla is fear | | |
| Qmax | Макс. поток повітря | Maksimalus oro srautas | Il-fluss massimu tal-enerġija | maximális légáramlás | maximální průtok vzduchu | maximální průtok vzduchu | maximální průtok vzduchu | flux de aer max im | Maksymalny przepływ powietrza | maksimalni protok zraka | največji zračni pretek | μέγιστη ροή αέρα | Maximum akış hızı | Максимальный расход воздуха | максимален въздушен поток | максимален проток | Aersheabhaidh uasta |
| Wbep | Вимірна споживана електроенергія у точці макс. ККД | Ísmatutos elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-kontribut tal-enerġija elctrika mikieji fil-punt tal-enerġija massima | A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény | Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti | Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti | Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti | Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności | Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti | Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti | Ηλεκτρική τροποποίηση μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης | En verimlilik ölçümü elektrik güç ölçümü | Измеренна електрична моцність при най-високой ефективності | Измерен електрична моцність у тојки највеће ефикасности | Inchur cumhachta leictre toimhaige ar an bpointe éifeachtúla is fear | |
| WL | Номинальная мощность системы осветления | Nominali apšvietimo sistemos galia | Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli | A világítási rendszer névleges teljesítménye | Jmenovitý výkon osvětlení | Jmenovitý výkon osvětlení | Jmenovitý výkon osvětlení | Putere nominală a sistemului de iluminat | Moc znamionowa systemu oświetlenia | Nominalna snaga sustava osvetljave | Nazivna moć sistema osvetljave | Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού | Áyvalniatma sisteminin nominal gücü | Номинальная мощность системы осветления | Номинална моцност на осветлениата система | Cumhacht airimníil an chórais soláiste | |
| Emiddle | Средний уровень освещенности на поверхности плиты | Vidutinis virykės lygis paviršiume ir viršutiniame paviršiume | Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieħer | A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon | Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v horní desce | Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v horní desce | Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v horní desce | Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața | Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania | Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje | Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje | Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια αχνήματος | Áyvalniatma sisteminin nominal gücü | Средний уровень освещенности на поверхности плиты | Средно осветление на осветлениата система върху поврхноста | | |